## Bekanntmachungen der Departemente und Ämter

## Tarifgenehmigung in der Privatversicherung

(Art. 46 Abs. 3 des Versicherungsaufsichtsgesetzes vom 23. Juni 1978 [SR 961.01])

Das Bundesamt für Privatversicherungswesen hat folgende Tarifgenehmigungen ausgesprochen; diese Verfügungen berühren laufende Versicherungsverträge:

Verfügung vom 19. Juli 1979

Tarifvorlage der «Winterthur» Schweizerische Versicherungs-Gesellschaft, Winterthur, in der Vermögensschaden-Haftpflichtversicherung für Rechtsanwälte, Notare, Treuhänder, Bücherexperten.

Verfügung vom 3. August 1979

Tarifvorlage der Alpina Versicherungs-Aktiengesellschaft, Zürich, in der kombinierten Kranken- und Unfallversicherung.

### Rechtsmittelbelehrung

Diese Mitteilung gilt für die Versicherten als Eröffnung der Verfügung. Versicherte, die nach Artikel 48 des Bundesgesetzes vom 20. Dezember 1968 (SR 172.021) über das Verwaltungsverfahren zur Beschwerde berechtigt sind, können Tarifgenehmigungen durch Beschwerde an das Eidgenössische Justiz- und Polizeidepartement, 3003 Bern, anfechten. Die Beschwerdeschrift ist im Doppel innert 30 Tagen seit dieser Veröffentlichung einzureichen und hat die Begehren und deren Begründung zu enthalten. Während dieser Zeit kann die Tarifverfügung auf dem Bundesamt für Privatversicherungswesen, Bundesrain 20, 3003 Bern, eingesehen werden.

4. September 1979

Bundesamt für Privatversicherungswesen

## Verfügung über Überholverbote für Lastwagen auf der Nationalstrasse N 13

vom 16. August 1979

Das Eidgenössische Departement des Innern,

gestützt auf Artikel 84 Absatz 2 der Verordnung vom 31. Mai 1963 <sup>1)</sup> über die Strassensignalisation,

verfügt:

#### Art. 1

Auf der Nationalstrasse N 13 zwischen Andeer und Gaitunnel werden auf den folgenden dreispurigen Strecken Überholverbote für Lastwagen eingeführt:

Fahrtrichtung Nord-Süd:

- Andeer-Bärenburg
- Avers-Roflagalerie
- Sagenstutz/Nufenen
- Wieberstutz/Hinterrhein

Fahrtrichtung Süd-Nord:

- Gaitunnel-Isola

#### Art. 2

Gegen diese Verfügung kann nach Artikel 72 Buchstabe a des Bundesgesetzes vom 20. Dezember 1968 <sup>2)</sup> über das Verwaltungsverfahren beim Bundesrat Beschwerde geführt werden.

#### Art. 3

Diese Verfügung tritt in Kraft, sobald die entsprechenden Signale aufgestellt sind.

16. August 1979

Eidgenössisches Departement des Innern:

Hürlimann

6702

<sup>1)</sup> SR **741.21** 2) SR **172.021** 

## Zulassung zur Eichung von Elektrizitätsverbrauchsmesser-Systemen

vom 15. August 1979

Aufgrund der Artikel 9 und 17 des Bundesgesetzes vom 9. Juni 1977 über das Messwesen und nach Artikel 16 der Verordnung vom 23. Juni 1933 über die Prüfung von Elektrizitätsverbrauchsmessern haben wir das nachfolgende Verbrauchsmesser-System zur Eichung zugelassen und ihm das folgende Systemzeichen erteilt:

Fabrikant:

AG Brown, Boveri & Cie., Baden

Zusatz zu:

Einphasenspannungswandler in Giessharzausführung.

 $\bigcirc$ 

Zweipoliger Typ: VKV

Höchste Betriebsspannungen: 12: 17,5; 24; 36 kV

Prüfspannungen:

35/4; 45/4; 55/4; 75/4 kV

Frequenzen:

 $16\frac{2}{3}$  Hz bis 60 Hz

Zusatzbezeichnungen zum Grundtyp VKV: a. Angabe der höchsten Netzspannung;

b. weitere Buchstaben können zur internen Identifikation bei-

gefügt werden. Beispiel einer vollständigen

Typenbezeichnung:

VKV 24 CAO

15. August 1979

Eidgenössisches Amt für Messwesen

Der Direktor: Perlstain

6699

# Verfügung über die Festlegung wirtschaftlich bedrohter Regionen

vom 13. August 1979

Das Eidgenössische Volkswirtschaftsdepartement,

gestützt auf Artikel 3 der Verordnung vom 21. Februar 1979<sup>1)</sup> über Finanzierungsbeihilfen zugunsten wirtschaftlich bedrohter Regionen,

verfügt:

#### Art.1

Als wirtschaftlich bedroht im Sinne des Bundesbeschlusses vom 6. Oktober 1978<sup>2)</sup> über Finanzierungsbeihilfen zugunsten wirtschaftlich bedrohter Regionen gelten neben den in der Verfügung vom 9. Mai 1979<sup>3)</sup> festgelegten Regionen folgende Gebiete:

- a. Im Kanton Freiburg
  - die Gemeinden Altavilla, Büchslen, Cordast, Courgevaux, Courlevon, Courtaman, Cressier, Galmiz, Gempenach, Greng, Grossgurmels, Grossguschelmuth, Jeuss, Kleinbösingen, Kleingurmels, Kleinguschelmuth, Liebistorf, Lurtigen, Merlach, Monterschu, Muntelier, Murten, Salvenach und Ulmiz.
- b. Im Kanton Aargau
  - die Gemeinden Burg, Dürrenäsch, Gontenschwil, Leimbach, Menziken,
     Oberkulm, Reinach, Teufenthal, Unterkulm und Zetzwil.

#### Art. 2

Diese Verfügung tritt mit ihrer Veröffentlichung im Bundesblatt in Kraft. Allfällige Beschwerden sind binnen 30 Tagen, von der Veröffentlichung an gerechnet, beim Bundesrat anzubringen.

13. August 1979

 $Eidgen\"{o}s sisches~Volkswirtschaftsdepartement:$ 

Honegger

6698

<sup>1)</sup> AS 1979 246

<sup>2)</sup> AS 1979 240

<sup>3)</sup> BBI 1979 II 105

## Bekanntmachungen der Departemente und Ämter

In Bundesblatt
Dans Feuille fédérale

In Foglio federale

Jahr 1979

Année Anno

Band 2

Volume Volume

Heft 35

Cahier Numero

Geschäftsnummer \_\_\_

Numéro d'affaire Numero dell'oggetto

Datum 04.09.1979

Date Data

Seite 763-766

Page Pagina

Ref. No 10 047 780

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les. Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.